

# VERLEIHUNGS-URKUNDE AWARD CERTIFICATE

Nr. / No. 4-1/23 (Version 00)



Der Güteausschuss der Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V. verleiht aufgrund des vorliegenden Prüfberichtes gemäß RAL-GZ 607/3 dem Dreh- und Drehkippschlag:

Based upon the test report according to RAL-GZ 607/3 which has been released by the quality assurance commission of the quality assurance association of locks and hardware hereby awards the Turn- and Tilt/Turn hardware:

Chic 150

der Firma: GIESSE S.p.A.  
the company: Via Tubertini 1  
IT-40054 Budrio (BO)

im Rahmen der Mitgliedschaft bei der Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V., das von RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.) anerkannte Gütezeichen Schlösser und Beschläge mit der Inschrift „Dreh- und Drehkippschläge“

as part of membership of the Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V., the RAL-quality label shown below, having been recognized by the German RAL Institute for Quality Assurance and labelling „Turn- and Tilt/Turn hardware“

geprüft nach RAL-GZ 607/3, Ausgabe 12.2017  
certified according to RAL-GZ 607/3, version 12.2017  
EN 13126-8:2017 H2 – 150 – 4 – 1 550 x 1 400

Die Führung des Zeichens Nr. 4-1/23 setzt die Einhaltung und Überwachung nach dieser Güte- und Prüfbestimmung voraus. Grundlage ist der Prüfbericht Nr. 4-1/23 des PIV.

Permission of using this RAL quality label no. 4-1/23 is based on the surveillance and the quality- and testing instructions.  
The basis is test report no. 4-1/23 by PIV.

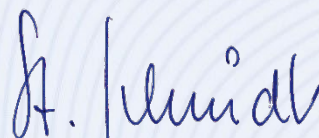
Erstausstellung der Verleihungsurkunde 16.05.2023. Die Gültigkeit endet am 16.05.2028.

First issue of award certificate 16.05.2023. End of the validity 16.05.2028.

Diese Urkunde hat insgesamt 1 Seite.

This certificate has a total of 1 page.

D-42551 Velbert, 16. Mai/ May 2023



Geschäftsführer  
Managing Director